



VAŠA PRAVICA DO PROSTEGA GIBANJA PO VSEJ EU

Od leta 1968 ima vsak/-a delavec/delavka v EU pravico do dela v drugi državi članici, ne da bi bil/-a pri tem diskriminiran/-a zaradi svojega državljanstva.

Primeri:

- v drugi državi članici lahko delate, tam prebivate v ta namen in tam ostanete tudi po upokojitvi;
- v drugi državi članici lahko poiščete zaposlitev in za to na lokalnih zavodih za zaposlovanje prejmete pomoč;
- pravico imate do enakih zaposlitvenih in delovnih pogojev kot državljani države članice, v kateri delate;
- vi in vaša družina ste deležni enakih socialnih in davčnih ugodnosti kot državljani države članice, v kateri delate, na primer v zvezi s študentskimi štipendijami;
- za delavce iz novih držav članic in njihove družinske člane se lahko uporabljajo prehodne ureditve.

VEČ INFORMACIJ:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=25&langId=sl>

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=26&langId=sl>

Evropska kartica zdravstvenega zavarovanja
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=509&langId=sl>

Europe Direct
<http://ec.europa.eu/europedirect>

Publikacija je v tiskani obliki na voljo v vseh uradnih jezikih EU.
© Evropski skupnosti, 2009
Reprodukcija je dovoljena z navedbo vira.
Printed in Belgium
TISKANO NA BELEM PAPIRJU, KI NE VSEBUJE KLORA



Urad za publikacije
Publications.europa.eu

KE-78-09-675-SL-D



**SE SELITE ALI POTUJETE
V DRUGE DRŽAVE
EVROPSKE UNIJE,
EVROPSKEGA
GOSPODARSKEGA
PROSTORA ALI V ŠVICO?**

**SEZNANITE SE
S SVOJIMI
PRAVICAMI!**



Evropska komisija



ALI RAZMIŠLJATE, DA BI SE PRESELILI ALI POTOVALI V DRUGO DRŽAVO EU, EGP ALI V ŠVICO?

Če se nameravate preseliti ali potovati v druge države EU, vas bodo verjetno zanimali odgovori na naslednja vprašanja:

- V kateri državi članici bom plačeval/-a prispevke za socialno varnost?
- Kaj se bo zgodilo z mojo starostno pokojnino, če sem bil/-a prej zaposlen/-a v več kot eni državi članici?
- Ali lahko med potovanjem v tujini uporabljam svoje zdravstveno zavarovanje?
- Sem zaposlen/-a v državi članici EU. Ali sem upravičen/-a do enakih ugodnosti kot državljani te države članice? Ali lahko moji otroci prejemajo enake štipendije za študij kakor študenti, ki so državljani te države članice?
- Ali lahko iščem zaposlitev v drugi državi članici?

ZAGOTAVLJANJE VAŠIH PRAVIC DO SOCIALNEGA VARSTVA



Države članice imajo svoje nacionalne sisteme socialne varnosti in zdravstvenega zavarovanja, ki pa jih usklajujejo predpisi EU. To zagotavlja, da osebe, ki se gibljejo med državami članicami, niso v slabšem položaju, kar zadeva socialno varnost in zdravstveno varstvo.

Kot državljanu/državljanke EU vam je na primer omogočeno naslednje:

- prispevke za socialno varnost vedno plačujete samo v eni državi članici;
- če ste bili (najmanj eno leto) zaposleni v več kot eni državi članici, mora vsaka država članica pri izračunu vaše starostne pokojnine upoštevati vašo celotno delovno dobo in vam izplačati starostno pokojnino, ki ustreza vašim plačanim prispevkom za pokojninsko zavarovanje v tej državi;
- če ste zdravstveno zavarovani v svoji matični državi, lahko med bivanjem v kateri koli od 31 evropskih držav s svojo evropsko kartico zdravstvenega zavarovanja uveljavljate pravico do zdravstvenih storitev, ki jih potrebujete;
- če se v drugo državo odpravite z namenom iskanja zaposlitve, vam mora država, kjer ste bili nazadnje zaposleni, še najmanj tri mesece izplačevati nadomestilo za brezposelnost v zadevni drugi državi.



BOLJŠE USKLAJEVANJE SOCIALNE VARNOSTI VAM POMAGA

V začetku leta 2010 bo začela veljati nova, izboljšana zbirka usklajevalnih predpisov, ki vam bodo zagotavljali pravice iz socialnega in zdravstvenega varstva med bivanjem v EU, EGP in Švici.

Osnovna načela usklajevanja bodo ostala nespremenjena, vendar pa bodo novi predpisi:

- razširili obseg pravic, ki jih zajema sistem usklajevanja;
- nacionalnim ustanovam socialnega varstva naložili novo dolžnost, da državljane obveščajo in jim pomagajo v zvezi z njihovimi pravicami v okviru sistema usklajevanja;
- izboljšali usklajevanje z elektronsko izmenjavo informacij med državami članicami, kar bo omogočilo, da bodo odločitve in plačila, ki se nanašajo na vas, hitrejši, bolj pošteno in učinkovitejši.